



Începând cu 1 iulie 2018, cauzele preliminare care implică persoane fizice vor fi anonimizate

În contextul în care noul regulament general privind protecția datelor (RGPD) a intrat în vigoare¹, precedându-l pe cel care va fi în curând aplicabil instituțiilor Uniunii Europene², Curtea de Justiție a decis să consolideze protecția datelor persoanelor fizice în cadrul publicațiilor privitoare la cauzele preliminare.

În acest mod, Curtea se raliază tendinței, observată în cadrul statelor membre, de consolidare a protecției datelor cu caracter personal într-un context marcat de multiplicarea mijloacelor de căutare și de difuzare. Jurisprudența recentă a Curții de Justiție reflectă de altfel această tendință printr-un număr crescut de hotărâri pronunțate în acest domeniu, asupra unor chestiuni precum dreptul la eliminare a unor linkuri din lista de rezultate a motoarelor de căutare³, validitatea deciziei Comisiei prin care s-a constatat că Statele Unite asigură un nivel de protecție adecvat pentru datele cu caracter personal transferate⁴, validitatea Acordului PNR (*Passenger Name Record data*) dintre Uniunea Europeană și Canada⁵, răspunderea administratorilor de pagini pentru fani Facebook⁶ sau legalitatea păstrării datelor cu caracter personal de către prestatorii de servicii de comunicații electronice⁷.

În scopul de a asigura protecția datelor persoanelor fizice implicate în cauzele preliminare, garantând în același timp informarea cetățenilor și publicitatea justiției, Curtea de Justiție a decis, așadar, pentru orice cauză preliminară introdusă începând cu 1 iulie 2018, înlocuirea cu inițiale, în toate documentele sale publicate, a **numelor persoanelor fizice** implicate în cauză. De asemenea, **orice element complementar susceptibil să permită identificarea persoanelor în cauză va fi suprimat.**

Aceste noi orientări, care nu privesc persoanele juridice și în privința cărora Curtea de Justiție menține posibilitatea de a deroga în cazul unei cereri exprese a unei părți sau dacă circumstanțele deosebite ale cauzei justifică acest lucru, se vor aplica tuturor publicațiilor care intervin în cadrul examinării cauzei, de la introducerea sa până la finalizarea sa (comunicări în Jurnalul Oficial, concluzii, hotărâri etc.), precum și denumirii cauzei.

¹ Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (JO 2016, L 119, p. 1).

² În prezent, regulamentul în vigoare este Regulamentul (CE) nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2000 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile și organele comunitare și privind libera circulație a acestor date (JO 2001, L 8, p. 1, Ediție specială, 13/vol. 30, p. 142).

³ Hotărârea Curții din 13 mai 2014, Google Spain și Google (C-131/12, a se vedea CP nr. 70/14).

⁴ Hotărârea Curții din 6 octombrie 2015, Schrems (C-362/14, a se vedea CP nr. 117/15).

⁵ Avizul Curții din 26 iulie 2017 (1/15, a se vedea CP nr. 84/17).

⁶ Hotărârea Curții din 5 iunie 2018, Wirtschaftsakademie Schleswig-Holstein (C-210/16, a se vedea CP nr. 81/18).

⁷ Hotărârea Curții din 8 aprilie 2014, Digital Rights Ireland (C-293/12 și C-594/12, a se vedea CP nr. 54/14), și Hotărârea Curții din 21 decembrie 2016, Tele2 Sverige (C-203/15 și C-698/15, a se vedea CP nr. 145/16).

Pentru a facilita citarea și identificarea cauzelor anonimizate, fiecare dintre acestea va primi, prin grija Curții, o denumire uzuală potrivit următoarelor modalități:

- atunci când părțile cauzei sunt doar persoane fizice, numele cauzei va consta în două inițiale reprezentând prenumele și numele reclamantului, dar diferite de prenumele și de numele reale ale acestei părți. Pentru a evita multiplicarea unor cauze care poartă aceleași inițiale (posibilitatea combinării literelor nefiind infinită), Curtea va adăuga la aceste două inițiale un element distinctiv, între paranteze. Acest element suplimentar se va putea referi la numele unei persoane juridice care, fără să fie parte în litigiu, este citată sau vizată de cauză ori la obiectul sau la miza litigiului. Această din urmă metodă a fost utilizată, de exemplu, în Hotărârea recentă a Curții din 26 iunie 2018 în cauza C-451/16, MB (Schimbare de gen și pensie pentru limită de vârstă)⁸.
- atunci când părțile cauzei sunt atât persoane fizice, cât și persoane juridice, numele cauzei va corespunde numelui uneia dintre persoanele juridice. Cu toate acestea, atunci când este vorba despre o autoritate publică care are în mod regulat calitatea de parte în fața Curții de Justiție (de exemplu, „ministrul de finanțe”), se va adăuga de asemenea un element distinctiv la numele cauzei.

În sfârșit, trebuie să se sublinieze că măsurile expuse mai sus urmăresc să garanteze o protecție adecvată a datelor cu caracter personal în cadrul *publicațiilor* Curții de Justiție. Ele nu afectează modul de examinare a cauzelor de către Curte și derularea obișnuită a procedurii, în special ședințele de audiere a pledoariilor care vor continua să se deruleze potrivit modalităților actuale.

Document neoficial, destinat presei, care nu angajează răspunderea Curții de Justiție.

Persoana de contact pentru presă: Nancho Nanchev ☎ (+352) 4303 4293

⁸ A se vedea CP [nr. 92/18](#).